



CITY OF DALLAS

**AVISO DE ELECCION
CIUDAD DE DALLAS
10 DE JUNIO DEL 2017**

ESTADO DE TEXAS §
CONDADOS DE DALLAS §
COLLIN Y DENTON §
CIUDAD DE DALLAS §

A LOS ELECTORES CALIFICADOS RESIDENTES DE LA CIUDAD DE DALLAS, TEXAS:

SE AVISA POR LA PRESENTE QUE se ordena una elección secundaria el sábado, 10 de junio del 2017, entre las 7:00 a.m. y las 7:00 p.m. con el propósito de elegir a 3 miembros del concilio de la Ciudad de Dallas para ser designados como siguen: Miembro del Concilio, Lugar 6; Miembro del Concilio, Lugar 7; y Miembro del Concilio, Lugar 8, respectivamente.

Rosa A. Rios, secretaria de la ciudad

Para mas información llame al 214-670-5654

LUGARES DE VOTACIÓN EL DÍA DE ELECCIONES

Los siguientes serán utilizados como lugares de votación para los recintos electorales de la Ciudad de Dallas en la elección el sábado, 10 de junio del 2017. Un lugar de votación puede cambiar si no se encuentra disponible. La lista más actualizada de los lugares de votación se puede obtener en la Oficina de la Secretaria de la Ciudad, y el estatus de un lugar imparticular se puede verificar llamando al (214) 670-3738 o ingresando la pagina <http://www.dallascountyvotes.org/election-day-information/upcoming-election-information/>.

Distrito	Recinto	Lugar	Dirección	Ciudad	Código Postal
6	2000	Marcus Recreation Center	3003 Northaven Rd.	Dallas	75229
6	2001	Park Forest Branch Library	3421 Forest Ln.	Dallas	75234
6	2012	Walnut Hill Recreation Center	10011 Midway Rd.	Dallas	75229
6	2074	Richard J. Lee Elementary School	8808 Chaparral Waters Way	Dallas	75019
6	2076	Marcus Recreation Center	3003 Northaven Rd.	Dallas	75229
6	4000	Caillet Elementary School	3033 Merrell Rd.	Dallas	75229
6	4001	Caillet Elementary School	3033 Merrell Rd.	Dallas	75229
6	4003	Marcus Recreation Center	3003 Northaven Rd.	Dallas	75229
6	4005	Park Forest Branch Library	3421 Forest Ln.	Dallas	75234
6	4008	David G. Burnet Elementary School	3200 Kinkaid Dr.	Dallas	75220
6	4009	David G. Burnet Elementary School	3200 Kinkaid Dr.	Dallas	75220
6	4010	Stephen Foster Elementary School	3700 Clover Ln.	Dallas	75220
6	4011	Stephen Foster Elementary School	3700 Clover Ln.	Dallas	75220
6	4012	Stephen Foster Elementary School	3700 Clover Ln.	Dallas	75220
6	4013	Stephen Foster Elementary School	3700 Clover Ln.	Dallas	75220
6	4024	L.G. Pinkston High School	2200 Dennison St.	Dallas	75212
6	4025	Amelia Earhart Elementary School	3531 N. Westmoreland	Dallas	75212
6	4026	Eladio R. Martinez Learning Center	4500 Bernal Dr.	Dallas	75212
6	4027	Eladio R. Martinez Learning Center	4500 Bernal Dr.	Dallas	75212
6	4028	Amelia Earhart Elementary School	3531 N. Westmoreland	Dallas	75212
6	4029	L.G. Pinkston High School	2200 Dennison St.	Dallas	75212
6	4030	L.G. Pinkston High School	2200 Dennison St.	Dallas	75212
6	4031	C.F. Carr Elementary School	1952 Bayside	Dallas	75212
6	4033	Dallas Fire Station #1	1901 Irving Blvd.	Dallas	75207

Distrito	Recinto	Lugar	Dirección	Ciudad	Código Postal
6	4060	Nancy Jane Cochran Elementary School	6000 Keeneland Pkwy.	Dallas	75211
6	4065	Arcadia Park Elementary School	1300 N. Justin Ave.	Dallas	75211
6	4076	Stevens Park Elementary School	2615 W. Colorado Blvd.	Dallas	75211
6	4081	Eladio R. Martinez Learning Center	4500 Bernal Dr.	Dallas	75212
6	4082	Sidney Lanier Elementary School	1400 Walmsley Ave.	Dallas	75208
6	4083	Sidney Lanier Elementary School	1400 Walmsley Ave.	Dallas	75208
6	4084	Anita Martinez Recreation Center	3212 N. Winnetka Ave.	Dallas	75212
6	4085	Anita Martinez Recreation Center	3212 N. Winnetka Ave.	Dallas	75212
6	4086	Grauwlyer Park Recreation Center	7780 Harry Hines Blvd.	Dallas	75235
6	4087	Bachman Therapeutic Recreation Center	2750 Bachman Dr.	Dallas	75220
6	4094	Park Forest Branch Library	3421 Forest Ln.	Dallas	75234
6	4097	David G. Burnet Elementary School	3200 Kinkaid Dr.	Dallas	75220
6	4098	Stephen Foster Elementary School	3700 Clover Ln.	Dallas	75220
6	4101	L.G. Pinkston High School	2200 Dennison St.	Dallas	75212
6	4116	Anita Martinez Recreation Center	3212 N. Winnetka Ave.	Dallas	75212
6	4117	Grauwlyer Park Recreation Center	7780 Harry Hines Blvd.	Dallas	75235
6	4120	Bachman Therapeutic Recreation Center	2750 Bachman Dr.	Dallas	75220
7	1063	George W. Truett Elementary School	1811 Gross Rd.	Dallas	75228
7	1064	George W. Truett Elementary School	1811 Gross Rd.	Dallas	75228
7	1065	George W. Truett Elementary School	1811 Gross Rd.	Dallas	75228
7	1067	George W. Truett Elementary School	1811 Gross Rd.	Dallas	75228
7	1078	Bayles Elementary School	2444 Telegraph	Dallas	75228
7	1079	S.S. Conner Elementary School	3037 Greenmeadow	Dallas	75228
7	1080	S.S. Conner Elementary School	3037 Greenmeadow	Dallas	75228
7	1081	S.S. Conner Elementary School	3037 Greenmeadow	Dallas	75228
7	1082	Colonial Baptist Church	6459 Scyene Rd.	Dallas	75227
7	1083	Colonial Baptist Church	6459 Scyene Rd.	Dallas	75227
7	1084	Edna Rowe Elementary School	4918 Hovenkamp	Dallas	75227
7	1085	Colonial Baptist Church	6459 Scyene Rd.	Dallas	75227
7	1086	S.S. Conner Elementary School	3037 Greenmeadow	Dallas	75228
7	1087	Skyline High School	7777 Forney Rd.	Dallas	75227
7	1088	Forester Field House	8233 Military Pkwy.	Dallas	75227
7	1089	Forester Field House	8233 Military Pkwy.	Dallas	75227
7	1091	Edward Titche Elementary School	9560 Highfield Dr.	Dallas	75227
7	1092	Edward Titche Elementary School	9560 Highfield Dr.	Dallas	75227
7	1093	Nueva Vida Life Assembly	10747 Bruton Rd.	Dallas	75217
7	1100	E.B. Comstock Middle School	7044 Hodde St.	Dallas	75217
7	1114	S.S. Conner Elementary School	3037 Greenmeadow	Dallas	75228
7	1119	St. Luke Community United Methodist Church	5710 E. R.L. Thornton	Dallas	75223
7	1134	Forester Field House	8233 Military Pkwy.	Dallas	75227
7	1303	George W. Truett Elementary School	1811 Gross Rd.	Dallas	75228
7	3012	Evangelist Temple Church	2627 Dorris St.	Dallas	75215
7	3016	Bill J. Priest Institute	1402 Corinth St.	Dallas	75215
7	3017	Martin Luther King Jr. Learning Center	1817 Warren Ave.	Dallas	75215
7	3018	Park South YMCA	2500 Romine	Dallas	75215
7	3019	James Madison High School	3000 MLK Blvd.	Dallas	75215
7	3020	Irma Rangel-Young Women's Leadership School	1718 Robert B. Cullum Blvd.	Dallas	75210
7	3021	Irma Rangel-Young Women's Leadership School	1718 Robert B. Cullum Blvd.	Dallas	75210
7	3022	Irma Rangel-Young Women's Leadership School	1718 Robert B. Cullum Blvd.	Dallas	75210
7	3023	James Madison High School	3000 MLK Blvd.	Dallas	75215
7	3024	Mt. Horeb Baptist Church	3306 Carpenter Ave.	Dallas	75215
7	3025	Mt. Horeb Baptist Church	3306 Carpenter Ave.	Dallas	75215
7	3026	St. Paul Baptist Church	1600 Pear St.	Dallas	75215
7	3027	Lincoln High School – CHM	2826 Elsie Faye Heggins St.	Dallas	75215
7	3028	Evangelist Temple Church	2627 Dorris St.	Dallas	75215
7	3029	Evangelist Temple Church	2627 Dorris St.	Dallas	75215
7	3045	Gethsemene Baptist Church	4600 Solar Ln.	Dallas	75216
7	3090	James Madison High School	3000 MLK Blvd.	Dallas	75215

Distrito	Recinto	Lugar	Dirección	Ciudad	Código Postal
8	1100	E.B. Comstock Middle School	7044 Hodde St.	Dallas	75217
8	1108	Fireside Drive Baptist Church	8805 Fireside Dr.	Dallas	75217
8	1109	Fireside Drive Baptist Church	8805 Fireside Dr.	Dallas	75217
8	1111	Fireside Drive Baptist Church	8805 Fireside Dr.	Dallas	75217
8	1124	Fireside Drive Baptist Church	8805 Fireside Dr.	Dallas	75217
8	1136	Fireside Drive Baptist Church	8805 Fireside Dr.	Dallas	75217
8	3013	Kleberg-Rylie Recreation Center	1515 Edd Rd.	Dallas	75253
8	3014	Kleberg-Rylie Recreation Center	1515 Edd Rd.	Dallas	75253
8	3015	Kleberg-Rylie Recreation Center	1515 Edd Rd.	Dallas	75253
8	3031	Kleberg-Rylie Recreation Center	1515 Edd Rd.	Dallas	75253
8	3053	Thurgood Marshall Recreation Center	5150 Mark Trail Way	Dallas	75232
8	3061	New Tech High School @ A. Maceo Smith	3030 Stag Rd.	Dallas	75241
8	3062	J. N. Ervin Elementary School	3722 Black Oak Dr.	Dallas	75241
8	3063	Ronald E. McNair Elementary School	3150 Bainbridge Ave.	Dallas	75237
8	3064	Friendship West Baptist Church	2020 W. Wheatland Rd.	Dallas	75232
8	3065	Umphey Lee Elementary School	7808 Racine Dr.	Dallas	75232
8	3066	Martin Weiss Elementary School	8601 Willoughby Blvd.	Dallas	75232
8	3067	Friendship West Baptist Church	2020 W. Wheatland Rd.	Dallas	75232
8	3068	Singing Hills Recreation Center	1909 Crouch Rd.	Dallas	75241
8	3069	Cornerstone Community Church	2817 Cherry Valley	Dallas	75241
8	3070	Tommie Allen Recreation Center	7071 Bonnie View Rd.	Dallas	75241
8	3071	Highland Hills United Methodist Church	3800 Simpson Stuart Rd.	Dallas	75241
8	3072	Tommie Allen Recreation Center	7071 Bonnie View Rd.	Dallas	75241
8	3073	Tommie Allen Recreation Center	7071 Bonnie View Rd.	Dallas	75241
8	3074	Friendship West Baptist Church	2020 W. Wheatland Rd.	Dallas	75232
8	3075	Cornerstone Community Church	2817 Cherry Valley	Dallas	75241
8	3079	Kleberg-Rylie Recreation Center	1515 Edd Rd.	Dallas	75253
8	3080	Kleberg-Rylie Recreation Center	1515 Edd Rd.	Dallas	75253
8	3082	W.A. Blair Elementary School	7720 Gayglen	Dallas	75217
8	3083	Kleberg-Rylie Recreation Center	1515 Edd Rd.	Dallas	75253
8	3093	Kleberg-Rylie Recreation Center	1515 Edd Rd.	Dallas	75253
8	3099	Cornerstone Community Church	2817 Cherry Valley	Dallas	75241

VOTACIÓN ANTICIPADA

La votación anticipada por comparencia personal para la elección secundaria de la Ciudad de Dallas el sabado, 10 de junio del 2017, se llevara acabado en los siguiente lugares. Todo votante calificado de la Ciudad de Dallas puede votar anticipadamente por comparencia personal en cualquiera de los sitios indicados. Los lugares de votación anticipada están sujetos a cambio. La lista más actualizada de los lugares de votación se puede obtener en la Oficina de la Secretaria de la Ciudad, y el estatus de un lugar determinado se puede verificar llamando al (214) 670-3738 o ingresando la pagina <http://www.dallascountyvotes.org/election-day-information/upcoming-election-information/>. Las fechas y horas en que estarán abiertos todos los lugares para la votación anticipada son las siguiente, a menos que se indique lo contrario:

CONDADO DE DALLAS

FECHAS Y HORARIOS DE VOTACIÓN ADELANTADA

30 de mayo – 2 de junio (martes a viernes)	8 a.m. - 5 p.m.
3 de junio (sábado)	8 a.m. - 5 p.m.
4 de junio (domingo)	1 p.m. - 6 p.m.
5 de junio – 6 de junio (lunes y martes)	7 a.m. - 7 p.m.

Lugar	Dirección	Ciudad	Código Postal
*Carrollton Library @ Hebron & Josey	4220 N. Josey Ln.	Carrollton	75010
*Habrá dos mesas en este lugar de votación: Una mesa para votar en la Elección Secundaria de la Ciudad de Dallas (Miembros del Concilio Lugares 6, 7 y 8) y una mesa para votar en las cuestiones administradas por el Condado de Denton.			
Cedar Hill Government Center	285 Uptown Blvd.	Cedar Hill	75104
Dallas ISD Administration Building	3700 Ross Ave.	Dallas	75204

CONDADO DE DALLAS (CONTINUADO)

Lugar	Dirección	Ciudad	Código Postal
El Centro College - West Campus	3330 N. Hampton Rd.	Dallas	75212
Farmers Branch City Hall	13000 William Dodson Pkwy.	Farmers Branch	75234
George L. Allen Sr. Courts Building	600 Commerce St.	Dallas	75202
Grauwylar Park Recreation Center	7780 Harry Hines Blvd.	Dallas	75235
Highland Hills Library	6200 Bonnie View Rd.	Dallas	75241
*J. Erik Jonsson Central Library	1515 Young St.	Dallas	75201
<p>* NOTA ESPECIAL SOBRE ACOMODACION ESTACIONAMIENTO EN ESTE LUGAR</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>ESTACIONAMIENTO – Durante todo el periodo de votación adelantada, estacionamiento gratis sobre la calle y subterráneo será disponible para ciudadanos que visiten la Biblioteca Central J. Erik Jonsson (“Biblioteca”) para votar. Estacionamiento gratis será disponible en los parquímetros al oeste y al norte de la Biblioteca (esquina de las calles Young y Ervay). Acceso al estacionamiento subterráneo es por el lado norte de la Biblioteca (calle Wood viajando hacia el este). Oficiales del estacionamiento estarán disponible a la entrada del estacionamiento subterráneo. El boleto del estacionamiento será validado por personal de elecciones del Condado de Dallas lo cual le dará la salida del estacionamiento subterráneo sin costo. El estacionamiento subterráneo será cerrado al final de cada día de la votación adelantada. Cualquier vehículo que no sea movido al final del día del periodo de votación, permanecerá encerrado hasta el siguiente día.</i> • <i>VOTACION PARA DISCAPACITADOS (EN LA BANQUETA) – Aunque estacionamiento el los parquímetros son gratis, se recomienda que aquellos ciudadanos que deseen utilizar votación en la banqueta usen el sistema del estacionamiento subterráneo. Notifique al oficial de seguridad estacionamiento que usted desea votar “en la banqueta.” El asistente le notificara al juez electoral y un aparato de votación será traído hasta su vehículo.</i> <p><i>Por favor comuníquese con la secretaria de la ciudad al (214) 670-3738 si tiene alguna pregunta o requiere asistencia durante los periodos de votación adelantada.</i></p>			
Josey Ranch Library	1700 Keller Springs	Carrollton	75006
Lakewood Library	6121 Worth St.	Dallas	75214
Martin Luther King Jr. Core Building	2922 MLK Blvd.	Dallas	75215
Our Redeemer Lutheran Church	7611 Park Ln.	Dallas	75225
Richland College - Garland Campus	675 W. Walnut St.	Garland	75040
Skyline Branch Library	6006 Everglade Rd.	Dallas	75227
W.A. Blair Elementary School	7720 Gayglen Dr.	Dallas	75217